

**Ministry of Health
and Long-Term Care**

Health System Accountability and
Performance Division
Performance Improvement and Compliance Branch
Ottawa Service Area Office

347 Preston St., 4th Floor
Ottawa ON K1S 3J4
Telephone: 613-569-5602
Facsimile: 613-569-9670

**Ministère de la Santé
et des Soins de longue durée**

Division de la responsabilisation et de la
performance du système de santé
Direction de l'amélioration de la performance
et de la conformité
Bureau régional de services de Ottawa

347, rue Preston, 4^{ième} étage
Ottawa ON K1S 3J4
Téléphone: 613-569-5602
Télécopieur: 613-569-9670



November 1, 2011

Ms. Tracey Werheid
Administrator
Marnwood Lifecare Centre
26 Elgin Street
Bowmanville ON L1C 3C8

Dear Ms. Werheid:

Please find enclosed the ***Inspection Report-Public Copy*** for an inspection conducted on October 19, 24 and 26, 2011 under the *Long-Term Care Homes Act, 2007* (LTCHA) for the purpose of ensuring compliance with requirements under the LTCHA.

This inspection report must be posted in the home, in a conspicuous and easily accessible location in accordance with the LTCHA, 2007, S.O. 2007, c.8, s.79 (1) and (2).

A copy of the ***Inspection Report-Public Copy*** must be made available without charge upon request. The report will also be on file with the Ottawa Service Area Office, Performance Improvement and Compliance Branch.

Sincerely

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "W. Berry".
for Wendy Berry

LTC Home Inspector – Environmental Health

c President, Resident's Council
President, Family Council



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection
prévus le Loi de 2007 les
foyers de soins de longue**

**Health System Accountability and Performance
Division**

Performance Improvement and Compliance Branch

**Division de la responsabilisation et de la
performance du système de santé**

**Direction de l'amélioration de la performance et de la
conformité**

Ottawa Service Area Office
347 Preston St, 4th Floor
OTTAWA, ON, K1S-3J4
Telephone: (613) 569-5602
Facsimile: (613) 569-9670

Bureau régional de services d'Ottawa
347, rue Preston, 4^{ème} étage
OTTAWA, ON, K1S-3J4
Téléphone: (613) 569-5602
Télécopieur: (613) 569-9670

Public Copy/Copie du public

Date(s) of inspection/Date(s) de l'inspection	Inspection No/ No de l'inspection	Type of Inspection/Genre d'inspection
Oct 19, 24, 26, 2011	2011_028102_0021	Complaint

Licensee/Titulaire de permis

Glen Hill Terrace Christian Homes Inc.
200 Glen Hill Drive South, WHITBY, ON, L1N-9W2

Long-Term Care Home/Foyer de soins de longue durée

MARNWOOD LIFECARE CENTRE
26 Elgin Street, Bowmanville, ON, L1C-3C8

Name of Inspector(s)/Nom de l'inspecteur ou des inspecteurs

WENDY BERRY (102)

Inspection Summary/Résumé de l'inspection

The purpose of this inspection was to conduct a Complaint inspection.

During the course of the inspection, the inspector(s) spoke with the Administrator, Director of Care, Maintenance person, several registered and non registered nursing staff, dietary aide, several residents.

During the course of the inspection, the inspector(s) toured three floors of the long term care home, checked doors leading to stairways and outside of the long term care home, checked the door security system including audio visual enunciator panels and audible alarms.

The following Inspection Protocols were used during this inspection:

Safe and Secure Home

Findings of Non-Compliance were found during this inspection.

NON-COMPLIANCE / NON-RESPECT DES EXIGENCES



Ministry of Health and
Long-Term Care

Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007

Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée

Rapport d'inspection
prévus le Loi de 2007 les
foyers de soins de longue

Legend	Legende
WN – Written Notification	WN – Avis écrit
VPC – Voluntary Plan of Correction	VPC – Plan de redressement volontaire
DR – Director Referral	DR – Aiguillage au directeur
CO – Compliance Order	CO – Ordre de conformité
WAO – Work and Activity Order	WAO – Ordres : travaux et activités
Non-compliance with requirements under the Long-Term Care Homes Act, 2007 (LTCHA) was found. (A requirement under the LTCHA includes the requirements contained in the items listed in the definition of "requirement under this Act" in subsection 2(1) of the LTCHA.)	Le non-respect des exigences de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée (LFSLD) a été constaté. (Une exigence de la loi comprend les exigences qui font partie des éléments énumérés dans la définition de « exigence prévue par la présente loi », au paragraphe 2(1) de la LFSLD.
The following constitutes written notification of non-compliance under paragraph 1 of section 152 of the LTCHA.	Ce qui suit constitue un avis écrit de non-respect aux termes du paragraphe 1 de l'article 152 de la LFSLD.

WN #1: The Licensee has failed to comply with O.Reg 79/10, s. 17. Communication and response system
Specifically failed to comply with the following subsections:

s. 17. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the home is equipped with a resident-staff communication and response system that,

- (a) can be easily seen, accessed and used by residents, staff and visitors at all times;
- (b) is on at all times;
- (c) allows calls to be cancelled only at the point of activation;
- (d) is available at each bed, toilet, bath and shower location used by residents;
- (e) is available in every area accessible by residents;
- (f) clearly indicates when activated where the signal is coming from; and
- (g) in the case of a system that uses sound to alert staff, is properly calibrated so that the level of sound is audible to staff. O. Reg. 79/10, s. 17 (1).

Findings/Faits saillants :

1. The resident-staff communication and response system is not available in every area accessible by residents: 6 areas noted:

- lower level: chapel and combined meeting room; celebration dining room (former smoking room); hair salon
- first floor lounge and dining room
- 2nd floor lounge [s. 17.(1)(e)]

Additional Required Actions:

CO # - 001 will be served on the licensee. Refer to the "Order(s) of the Inspector".

WN #2: The Licensee has failed to comply with O.Reg 79/10, s. 9. Doors in a home



Ministry of Health and
Long-Term Care

Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007

Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée

Rapport d'inspection
prévues le Loi de 2007 les
foyers de soins de longue

Specifically failed to comply with the following subsections:

s. 9. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the following rules are complied with:

1. All doors leading to stairways and the outside of the home other than doors leading to secure outside areas that preclude exit by a resident, including balconies and terraces, or doors that residents do not have access to must be,

- i. kept closed and locked,
- ii. equipped with a door access control system that is kept on at all times, and
- iii. equipped with an audible door alarm that allows calls to be cancelled only at the point of activation and,
 - A. is connected to the resident-staff communication and response system, or
 - B. is connected to an audio visual enunciator that is connected to the nurses' station nearest to the door and has a manual reset switch at each door.

1.1. All doors leading to secure outside areas that preclude exit by a resident, including balconies and terraces, must be equipped with locks to restrict unsupervised access to those areas by residents.

2. All doors leading to non-residential areas must be equipped with locks to restrict unsupervised access to those areas by residents.

3. Any locks on bedrooms, washrooms, toilet or shower rooms must be designed and maintained so they can be readily released from the outside in an emergency.

4. All alarms for doors leading to the outside must be connected to a back-up power supply, unless the home is not served by a generator, in which case the staff of the home shall monitor the doors leading to the outside in accordance with the procedures set out in the home's emergency plans. O. Reg. 79/10, s. 9. (1).

Findings/Faits saillants :

WB 1. 2 resident accessible doors leading from the lower level corridor into a stairway are not equipped with or connected to an audible door alarm system.

1 resident accessible door leading from a main floor lounge to a non secure outdoor area is not equipped with or connected to an audible door alarm system. [r. 9.(1)1.iii]

WB 2. 6 resident accessible doors leading to stairways are not equipped with a door access control system.

4 resident accessible doors leading outside the home are not equipped with a door access control system: 3 doors leading to the retirement home; 1 door leading from a main floor lounge to a non secure outdoor area. [r. 9.(1)1.ii]

WB 3. 6 resident accessible doors leading from corridors into stairways are kept closed but not locked: 2 doors on the lower level; 2 doors on the 1st floor and 2 doors on the 2nd floor.

3 resident accessible doors leading from the long term care home to the adjoining retirement home, which is outside of the perimeter of the long term care home, are closed but not locked. [r.9.(1)1.i]

Additional Required Actions:

CO # - 002, 003, 004 will be served on the licensee. Refer to the "Order(s) of the Inspector".

Issued on this 26th day of October, 2011



Ministry of Health and
Long-Term Care

Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007

Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée

Rapport d'inspection
prévus le Loi de 2007 les
foyers de soins de longue

Signature of Inspector(s)/Signature de l'inspecteur ou des inspecteurs

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Andy Bry", is written over a large rectangular area.



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007*, S.O. 2007, c.8

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

Health System Accountability and Performance Division
Performance Improvement and Compliance Branch

Division de la responsabilisation et de la performance du système de santé
Direction de l'amélioration de la performance et de la conformité

Public Copy/Copie du public

Name of Inspector (ID #) / Nom de l'inspecteur (No) :	WENDY BERRY (102)
Inspection No. / No de l'inspection :	2011_028102_0021
Type of Inspection / Genre d'inspection:	Complaint
Date of Inspection / Date de l'inspection :	Oct 19, 24, 26, 2011
Licensee / Titulaire de permis :	Glen Hill Terrace Christian Homes Inc. 200 Glen Hill Drive South, WHITBY, ON, L1N-9W2
LTC Home / Foyer de SLD :	MARNWOOD LIFECARE CENTRE 26 Elgin Street, Bowmanville, ON, L1C-3C8
Name of Administrator / Nom de l'administratrice ou de l'administrateur :	TRACEY WERHEID

To Glen Hill Terrace Christian Homes Inc., you are hereby required to comply with the following order(s) by the date(s) set out below:



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Order(s) of the Inspector

Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007*, S.O. 2007, c.8

Ordre(s) de l'inspecteur

Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

Order # / Ordre no :	Order Type / Genre d'ordre :
001	Compliance Orders, s. 153. (1) (a)

Pursuant to / Aux termes de :

O.Reg 79/10, s. 17. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the home is equipped with a resident-staff communication and response system that,
(a) can be easily seen, accessed and used by residents, staff and visitors at all times;
(b) is on at all times;
(c) allows calls to be cancelled only at the point of activation;
(d) is available at each bed, toilet, bath and shower location used by residents;
(e) is available in every area accessible by residents;
(f) clearly indicates when activated where the signal is coming from; and
(g) in the case of a system that uses sound to alert staff, is properly calibrated so that the level of sound is audible to staff. O. Reg. 79/10, s. 17 (1).

Order / Ordre :

The licensee will ensure that every area within the long-term care home that is accessible by residents will be equipped with a resident-staff communication and response system.

Grounds / Motifs :

1. 6 areas within the long-term care home that are accessible to residents are not equipped with a resident-staff communication and response system:
-lower level chapel and combined meeting room; celebration dining room (former smoking room); hair salon
-first floor lounge and dining room
-2nd floor lounge [s. 17.(1)(e)] (102)

This order must be complied with by /

Vous devez vous conformer à cet ordre d'ici le : May 01, 2012

Order # / Ordre no :	Order Type / Genre d'ordre :
002	Compliance Orders, s. 153. (1) (a)

Pursuant to / Aux termes de :



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007*, S.O. 2007, c.8

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

O.Reg 79/10, s. 9. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the following rules are complied with:

1. All doors leading to stairways and the outside of the home other than doors leading to secure outside areas that preclude exit by a resident, including balconies and terraces, or doors that residents do not have access to must be,
 - i. kept closed and locked,
 - ii. equipped with a door access control system that is kept on at all times, and
 - iii. equipped with an audible door alarm that allows calls to be cancelled only at the point of activation and,
 - A. is connected to the resident-staff communication and response system, or
 - B. is connected to an audio visual enunciator that is connected to the nurses' station nearest to the door and has a manual reset switch at each door.
- 1.1. All doors leading to secure outside areas that preclude exit by a resident, including balconies and terraces, must be equipped with locks to restrict unsupervised access to those areas by residents.
2. All doors leading to non-residential areas must be equipped with locks to restrict unsupervised access to those areas by residents.
3. Any locks on bedrooms, washrooms, toilet or shower rooms must be designed and maintained so they can be readily released from the outside in an emergency.
4. All alarms for doors leading to the outside must be connected to a back-up power supply, unless the home is not served by a generator, in which case the staff of the home shall monitor the doors leading to the outside in accordance with the procedures set out in the home's emergency plans. O. Reg. 79/10, s. 9. (1).

Order / Ordre :

The licensee will ensure that all resident accessible doors leading to stairways and non secure areas outside of the long term care home are kept closed and locked. Door locks must conform to all relevant provincial and municipal codes and regulations.

Grounds / Motifs :

1. 6 resident accessible doors leading from corridors into stairways are kept closed but not locked: 2 doors on the lower level; 2 doors on the 1st floor and 2 doors on the 2nd floor.
2. 3 resident accessible doors leading from the long term care home to the adjoining retirement home, which is outside of the perimeter of the long term care home, are closed but are not locked: 1 door on the lower level; 2 doors on the 1st floor [s.9.(1)1.i] (102)

This order must be complied with by /

Vous devez vous conformer à cet ordre d'ici le : May 01, 2012



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007*, S.O. 2007, c.8

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

Order # / Ordre no :	Order Type / Genre d'ordre :
003	Compliance Orders, s. 153. (1) (a)

Pursuant to / Aux termes de :

O.Reg 79/10, s. 9. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the following rules are complied with:

1. All doors leading to stairways and the outside of the home other than doors leading to secure outside areas that preclude exit by a resident, including balconies and terraces, or doors that residents do not have access to must be,
 - i. kept closed and locked,
 - ii. equipped with a door access control system that is kept on at all times, and
 - iii. equipped with an audible door alarm that allows calls to be cancelled only at the point of activation and,
 - A. is connected to the resident-staff communication and response system, or
 - B. is connected to an audio visual enunciator that is connected to the nurses' station nearest to the door and has a manual reset switch at each door.
- 1.1. All doors leading to secure outside areas that preclude exit by a resident, including balconies and terraces, must be equipped with locks to restrict unsupervised access to those areas by residents.
2. All doors leading to non-residential areas must be equipped with locks to restrict unsupervised access to those areas by residents.
3. Any locks on bedrooms, washrooms, toilet or shower rooms must be designed and maintained so they can be readily released from the outside in an emergency.
4. All alarms for doors leading to the outside must be connected to a back-up power supply, unless the home is not served by a generator, in which case the staff of the home shall monitor the doors leading to the outside in accordance with the procedures set out in the home's emergency plans. O. Reg. 79/10, s. 9. (1).

Order / Ordre :

The licensee will ensure that all resident accessible doors leading to stairways and to non secure areas outside of the long term care home are equipped with a door access control system that is kept on at all times. Door access control systems must conform to all relevant provincial and municipal codes and regulations.

Grounds / Motifs :

1. 6 resident accessible doors leading from corridors to stairways are not equipped with a door access control system: 2 on the lower level; 2 on the 1st floor; 2 on the 2nd floor
2. Doors leading outside the home that are accessible to residents are not equipped with a door access control system: 3 doors leading to the adjoining retirement home; 1 door leading from a main floor lounge to a non secure outdoor area. [s.9.(1)1.ii] (102)

This order must be complied with by /

Vous devez vous conformer à cet ordre d'ici le : May 01, 2012



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007*, S.O. 2007, c.8

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

Order # / Ordre no :	Order Type / Genre d'ordre :
004	Compliance Orders, s. 153. (1) (a)

Pursuant to / Aux termes de :

O.Reg 79/10, s. 9. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the following rules are complied with:

1. All doors leading to stairways and the outside of the home other than doors leading to secure outside areas that preclude exit by a resident, including balconies and terraces, or doors that residents do not have access to must be,
 - i. kept closed and locked,
 - ii. equipped with a door access control system that is kept on at all times, and
 - iii. equipped with an audible door alarm that allows calls to be cancelled only at the point of activation and,
 - A. is connected to the resident-staff communication and response system, or
 - B. is connected to an audio visual enunciator that is connected to the nurses' station nearest to the door and has a manual reset switch at each door.
- 1.1. All doors leading to secure outside areas that preclude exit by a resident, including balconies and terraces, must be equipped with locks to restrict unsupervised access to those areas by residents.
2. All doors leading to non-residential areas must be equipped with locks to restrict unsupervised access to those areas by residents.
3. Any locks on bedrooms, washrooms, toilet or shower rooms must be designed and maintained so they can be readily released from the outside in an emergency.
4. All alarms for doors leading to the outside must be connected to a back-up power supply, unless the home is not served by a generator, in which case the staff of the home shall monitor the doors leading to the outside in accordance with the procedures set out in the home's emergency plans. O. Reg. 79/10, s. 9. (1).

Order / Ordre :

The licensee will ensure that all doors that are accessible to residents that lead to stairways or to non secure areas outside of the home are equipped with an audible door alarm that allows calls to be cancelled only at the point of activation and (a) is connected to the resident-staff communication and response system, or (b) is connected to an audio visual enunciator that is connected to the nurses' station nearest to the door and has a manual reset switch at each door.

Grounds / Motifs :

1. 2 resident accessible doors leading from the lower level corridor into stairways are not equipped with or connected to an audible door alarm system.
2. 1 resident accessible door leading from a main floor lounge to a non secure outdoor area is not equipped with or connected to an audible door alarm system. [s.9.(1)1.iii] (102)

This order must be complied with by /

Vous devez vous conformer à cet ordre d'ici le : Feb 01, 2012



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007*, S.O. 2007, c.8

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

REVIEW/APEAL INFORMATION

TAKE NOTICE:

The Licensee has the right to request a review by the Director of this (these) Order(s) and to request that the Director stay this (these) Order(s) in accordance with section 163 of the *Long-Term Care Homes Act, 2007*.

The request for review by the Director must be made in writing and be served on the Director within 28 days from the day the order was served on the Licensee.

The written request for review must include,

- (a) the portions of the order in respect of which the review is requested;
- (b) any submissions that the Licensee wishes the Director to consider; and
- (c) an address for services for the Licensee.

The written request for review must be served personally, by registered mail or by fax upon:

Director
c/o Appeals Coordinator
Performance Improvement and Compliance Branch
Ministry of Health and Long-Term Care
55 St. Clair Avenue West
Suite 800, 8th Floor
Toronto, ON M4V 2Y2
Fax: 416-327-7603

When service is made by registered mail, it is deemed to be made on the fifth day after the day of mailing and when service is made by fax, it is deemed to be made on the first business day after the day the fax is sent. If the Licensee is not served with written notice of the Director's decision within 28 days of receipt of the Licensee's request for review, this(these) Order(s) is(are) deemed to be confirmed by the Director and the Licensee is deemed to have been served with a copy of that decision on the expiry of the 28 day period.

The Licensee has the right to appeal the Director's decision on a request for review of an Inspector's Order(s) to the Health Services Appeal and Review Board (HSARB) in accordance with section 164 of the *Long-Term Care Homes Act, 2007*. The HSARB is an independent tribunal not connected with the Ministry. They are established by legislation to review matters concerning health care services. If the Licensee decides to request a hearing, the Licensee must, within 28 days of being served with the notice of the Director's decision, give a written notice of appeal to both:

Health Services Appeal and Review Board and the

Director

Attention Registrar
151 Bloor Street West
9th Floor
Toronto, ON M5S 2T5

Director
c/o Appeals Coordinator
Performance Improvement and Compliance Branch
Ministry of Health and Long-Term Care
55 St. Clair Avenue West
Suite 800, 8th Floor
Toronto, ON M4V 2Y2
Fax: 416-327-7603

Upon receipt, the HSARB will acknowledge your notice of appeal and will provide instructions regarding the appeal process. The Licensee may learn more about the HSARB on the website www.hsarb.on.ca.



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act*, 2007, S.O. 2007, c.8

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

RENSEIGNEMENTS SUR LE RÉEXAMEN/L'APPEL

PRENDRE AVIS

En vertu de l'article 163 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, le titulaire de permis peut demander au directeur de réexaminer l'ordre ou les ordres qu'il a donné et d'en suspendre l'exécution.

La demande de réexamen doit être présentée par écrit et est signifiée au directeur dans les 28 jours qui suivent la signification de l'ordre au titulaire de permis.

La demande de réexamen doit contenir ce qui suit :

- a) les parties de l'ordre qui font l'objet de la demande de réexamen;
- b) les observations que le titulaire de permis souhaite que le directeur examine;
- c) l'adresse du titulaire de permis aux fins de signification.

La demande écrite est signifiée en personne ou envoyée par courrier recommandé ou par télécopieur au :

Directeur
a/s Coordinateur des appels
Direction de l'amélioration de la performance et de la conformité
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée
55, avenue St. Clair Ouest
8e étage, bureau 800
Toronto (Ontario) M4V 2Y2
Télécopieur : 416-327-7603

Les demandes envoyées par courrier recommandé sont réputées avoir été signifiées le cinquième jour suivant l'envoi et, en cas de transmission par télécopieur, la signification est réputée faite le jour ouvrable suivant l'envoi. Si le titulaire de permis ne reçoit pas d'avis écrit de la décision du directeur dans les 28 jours suivant la signification de la demande de réexamen, l'ordre ou les ordres sont réputés confirmés par le directeur. Dans ce cas, le titulaire de permis est réputé avoir reçu une copie de la décision avant l'expiration du délai de 28 jours.

En vertu de l'article 164 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, le titulaire de permis a le droit d'interjeter appel, auprès de la Commission d'appel et de révision des services de santé, de la décision rendue par le directeur au sujet d'une demande de réexamen d'un ordre ou d'ordres donnés par un inspecteur. La Commission est un tribunal indépendant du ministère. Il a été établi en vertu de la loi et il a pour mandat de trancher des litiges concernant les services de santé. Le titulaire de permis qui décide de demander une audience doit, dans les 28 jours qui suivent celui où lui a été signifié l'avis de décision du directeur, faire parvenir un avis d'appel écrit aux deux endroits suivants :

À l'attention du registraire
Commission d'appel et de révision des services de santé
151, rue Bloor Ouest, 9e étage
Toronto (Ontario) M5S 2T5

Directeur
a/s Coordinateur des appels
Direction de l'amélioration de la performance et de la conformité
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée
55, avenue St. Clair Ouest
8e étage, bureau 800
Toronto (Ontario) M4V 2Y2
Télécopieur : 416-327-7603

La Commission accusera réception des avis d'appel et transmettra des instructions sur la façon de procéder pour interjeter appel. Les titulaires de permis peuvent se renseigner sur la Commission d'appel et de révision des services de santé en consultant son site Web, au www.hsarb.on.ca.

Issued on this 26th day of October, 2011

**Signature of Inspector /
Signature de l'inspecteur :**

**Name of Inspector /
Nom de l'inspecteur :**

WENDY BERRY

**Service Area Office /
Bureau régional de services :** Ottawa Service Area Office